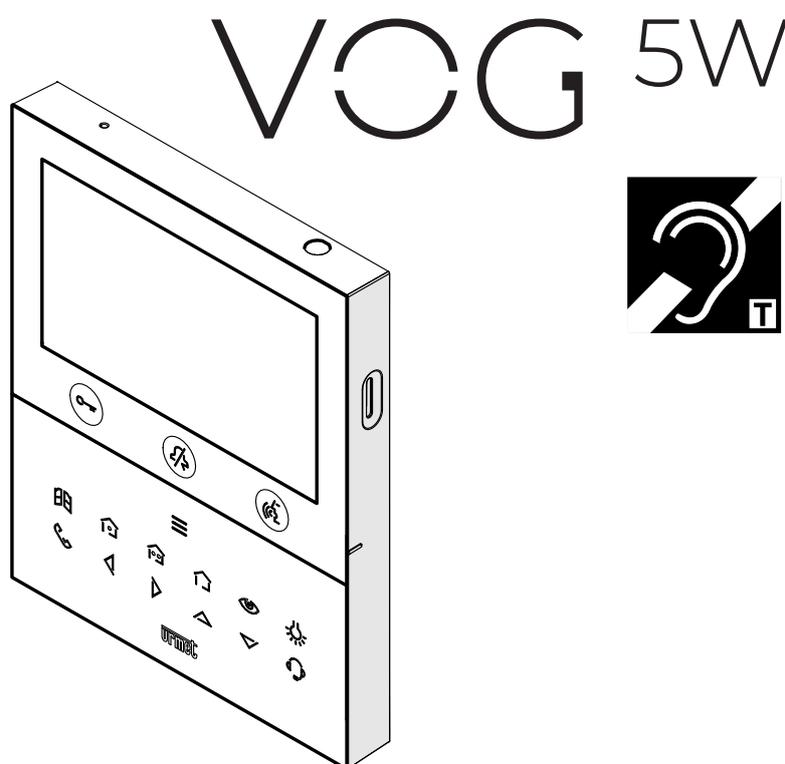


**VIDEOCITOFONO 2VOICE VIVAVOCE WiFi**  
**2VOICE HANDS-FREE WiFi VIDEO DOOR PHONE**  
**MONITEUR 2VOICE MAIN-LIBRES WiFi**  
**VIDEOINTERFONO 2VOICE MANOS LIBRES WiFi**  
**VIDEOSPRECHANLAGE 2VOICE VIVAVOCE WiFi**  
**VIDEO-INTERCOM 2VOICE HANDSFREE Wifi**



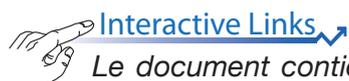
**Sch./Ref. 1760/15**  
(nero / black / noire / negro / schwarz / zwart)

**Sch./Ref. 1760/16**  
(bianco / white / blanc / blanco / weiß / wit)



**LIBRETTO D'USO COMANDI VOCALI**  
**BOOKLET FOR USE OF VOICE COMMANDS**  
**LIVRET D'UTILISATION DES COMMANDES VOCALES**  
**MANUAL DE USO DE LOS COMANDOS DE VOZ**  
**BENUTZERANLEITUNG FÜR SPRACHBEFEHLE**  
**GEbruikersHANDLEIDING STEMCOMMANDO'S**

Les fonctionnalités décrites dans le livret suivant se réfèrent à la version du firmware 1.1.0-32 du moniteur 1760/15 et /16.



Le document contient des **LIENS INTERACTIFS** pour rendre la consultation plus rapide et plus efficace.

## FRANÇAIS

### SOMMAIRE

1	COMMANDES VOCALES	35
1.1	Allumage de l'écran et activation des commandes vocales	36
1.2	Activation de la phonie	36
1.3	Mettre fin à la conversation	37
1.4	Ouverture porte piétonne	38
1.5	Ouverture porte cochère	39
1.6	Activation d'une fonction auxiliaire	40
1.7	Appel au standard	41
1.8	Activation automatique	41
1.9	Affichage des éventuelles caméras supplémentaires des postes d'appel	42
1.10	Envoyer une alarme panique	43
1.11	Désactiver une alarme panique	44
1.12	Activation du bouton Yokis	44
1.13	Activation de la fonction « Mute »	45
1.14	Désactivation de la fonction « Mute »	45
2.	ICÔNES DE SIGNALISATION COMMANDE VOCALE NON ACTIVÉE	46
2.1	Aucune connexion à l'internet	46
2.2	Connexion à l'internet non configurée	46
2.3	Connexion à l'internet ne fonctionnant pas	47
2.4	Commande vocale non valable	47
2.5	Commande vocale hors contexte	48
3.	ACTIVATION COMMANDES VOCALES	48

# 1 COMMANDES VOCALES

Le moniteur permet l'activation de certaines fonctions de moniteur à l'aide de commandes vocales. En prononçant certaines phrases, il est possible, par exemple : de répondre à un appel ou d'ouvrir la porte piétonne sans avoir à appuyer sur les touches de l'écran.

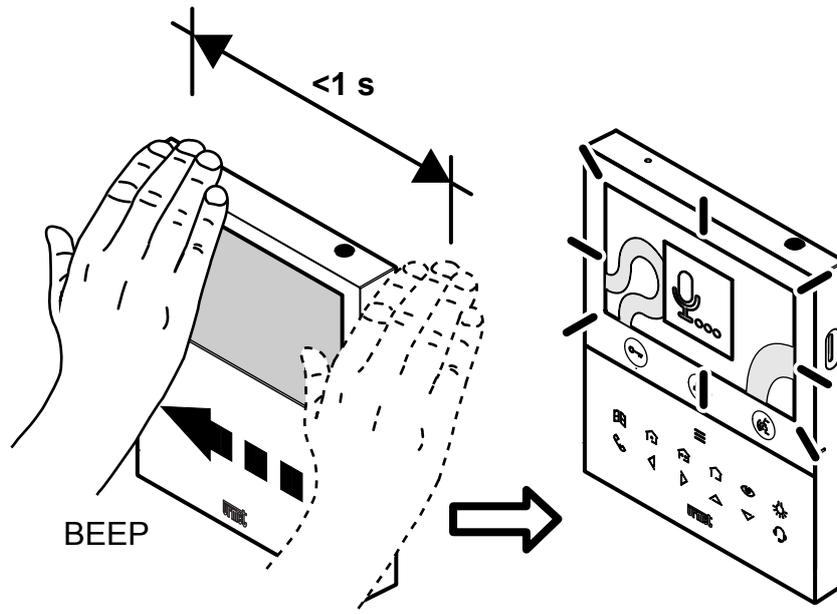
**ATTENTION !** Pour pouvoir utiliser les commandes vocales dans le moniteur maître, il est nécessaire que :

- le moniteur soit configuré en mode **Confort** ;
- la fonction de renvoi d'appel soit configurée dans le moniteur.

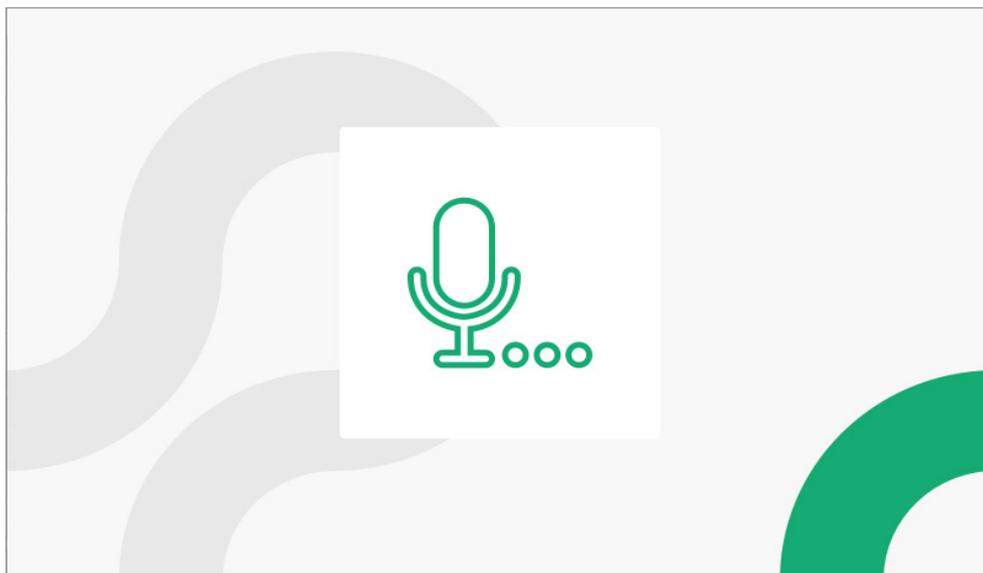
Pour pouvoir utiliser les commandes vocales dans tout moniteur esclave, le WiFi doit être configuré sur le dispositif.

Activer la fonction dans le menu de configuration du moniteur (se référer au chapitre « [Activation et configuration des commandes vocales](#) »).

Pour activer les commandes vocales, il faut passer la main 1 fois devant le capteur IR du moniteur.



Le moniteur émet un signal sonore « BIP » de confirmation et l'écran affiche la fenêtre contextuelle suivante :



Après le signal sonore, il est possible de prononcer la commande vocale.

Voici les instructions d'utilisation relatives à l'activation de fonctions à l'aide des commandes vocales.

## 1.1 ALLUMAGE DE L'ÉCRAN ET ACTIVATION DES COMMANDES VOCALES

### Au repos (écran éteint)

- Passer la main 1 fois devant le capteur IR du moniteur.

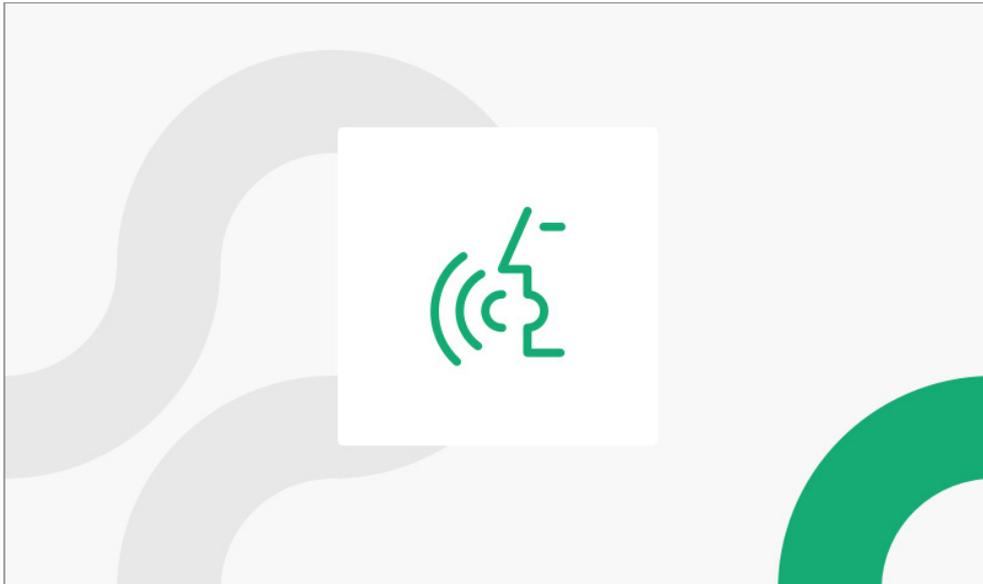
## 1.2 ACTIVATION DE LA PHONIE

Il est possible d'activer la phonie dans les 2 modes suivants :

### 1. En attente de réponse (lors de la réception d'un appel)

- Passer la main 1 fois devant le capteur IR du moniteur.
- Ensuite, prononcer l'une des commandes vocales suivantes :
  - « **Répond à l'appel** »
  - « **Relier** »
  - « **Répondre** »

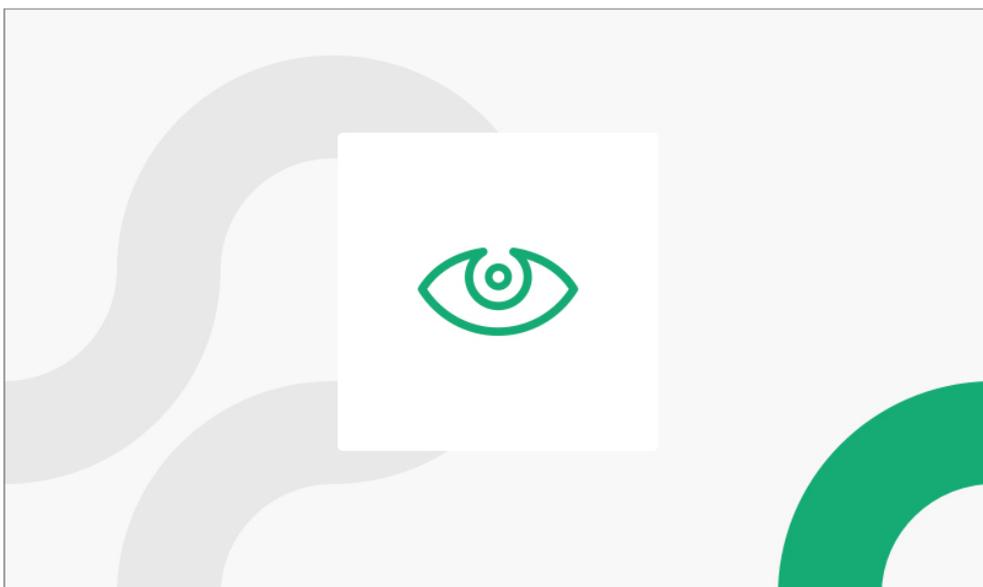
Le moniteur affiche l'info-bulle suivante pour confirmer la réception de la commande vocale.



### 2. En mode activation automatique

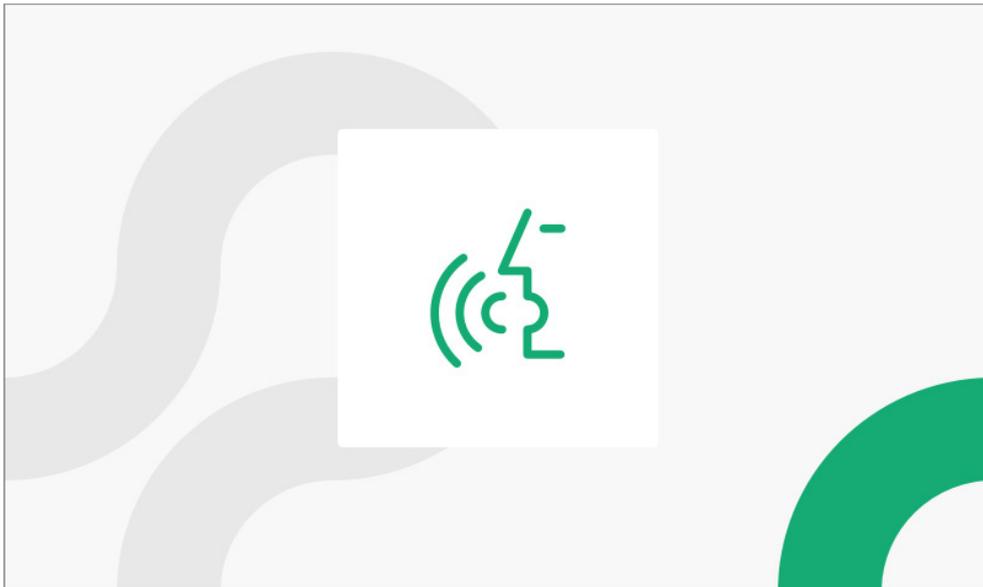
- Passer la main 1 fois devant le capteur IR du moniteur.
- Ensuite, prononcer l'une des commandes vocales suivantes :
  - « **Insertion automatique** »
  - « **Caméras** »
  - « **Appareils photo** »

Le moniteur affiche l'info-bulle suivante pour confirmer la réception de la commande vocale.



- Passer encore 1 fois la main devant le capteur IR du moniteur.
- Enfin, prononcer l'une des commandes vocales suivantes :
  - « **Activer l'audio** »
  - « **Je veux parler** »
  - « **Activer le microphone** »

Le moniteur affiche l'info-bulle suivante pour confirmer la réception de la commande vocale.

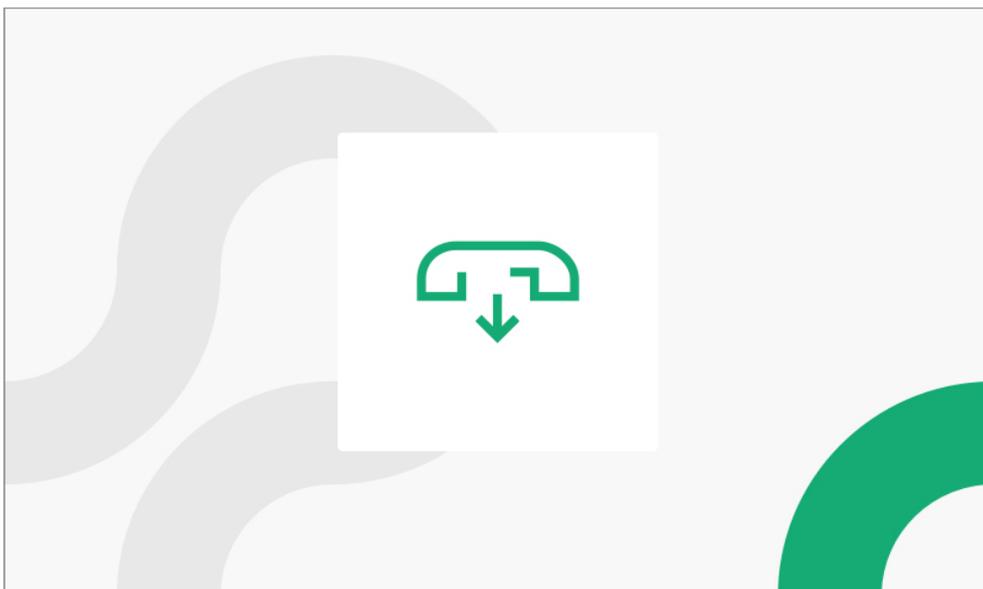


### 1.3 METTRE FIN À LA CONVERSATION

#### En phonie

- Passer la main 1 fois devant le capteur IR du moniteur pendant la conversation.
- Ensuite, prononcer l'une des commandes vocales suivantes :
  - « **Raccrocher** »
  - « **Fermer** »
  - « **Fin d'appel** »

Le moniteur affiche l'info-bulle suivante pour confirmer la réception de la commande vocale.



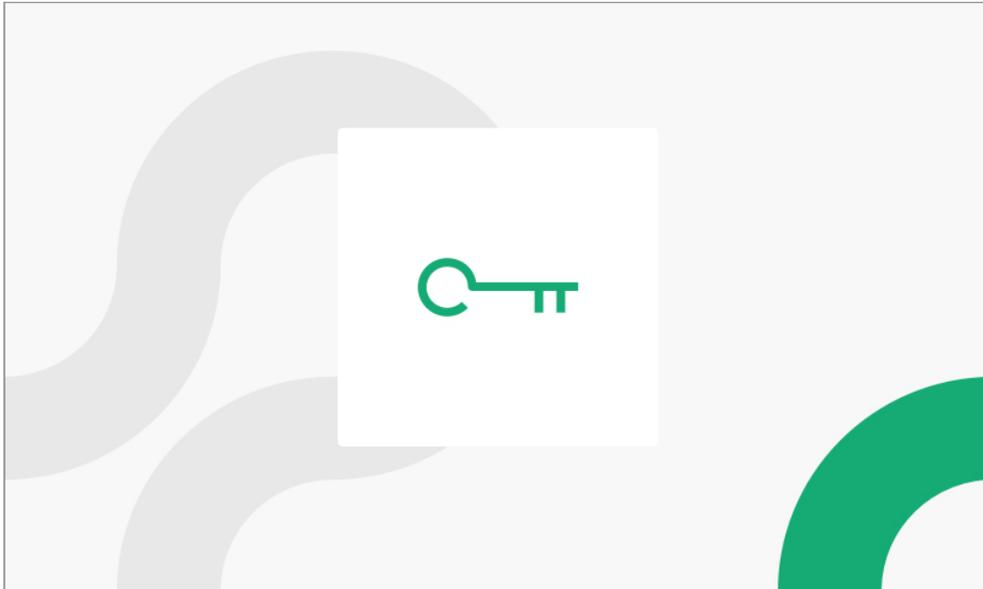
## 1.4 OUVERTURE PORTE PIÉTONNE

Il est possible d'ouvrir la porte dans les 2 modes suivants :

### 1. Au repos (écran éteint)

- Passer la main 1 fois devant le capteur IR du moniteur.
- Ensuite, prononcer l'une des commandes vocales suivantes :
  - « **Ouvre la porte** »
  - « **Ouvrir** »
  - « **Porte ouverte** »

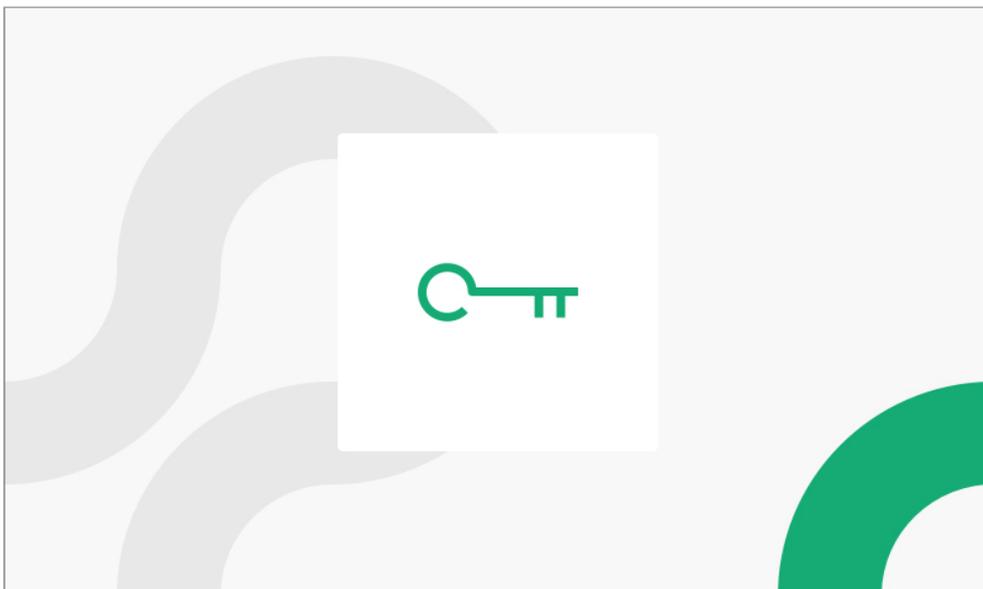
Le moniteur affiche l'info-bulle suivante pour confirmer la réception de la commande vocale.



### 2. En phonie

- Passer la main 1 fois devant le capteur IR du moniteur pendant la conversation.
- Ensuite, prononcer l'une des commandes vocales suivantes :
  - « **Ouvre la porte** »
  - « **Ouvrir** »
  - « **Porte ouverte** »

Le moniteur affiche l'info-bulle suivante pour confirmer la réception de la commande vocale.



## 1.5 OUVERTURE PORTE COCHÈRE

Il est possible d'ouvrir la porte dans les 2 modes suivants :

### 1. Au repos

- Passer la main 1 fois devant le capteur IR du moniteur.
- Ensuite, prononcer l'une des commandes vocales suivantes :
  - « **Ouvrir le portail** »
  - « **Ouvre le portail** »
  - « **Ouverture de portail** »

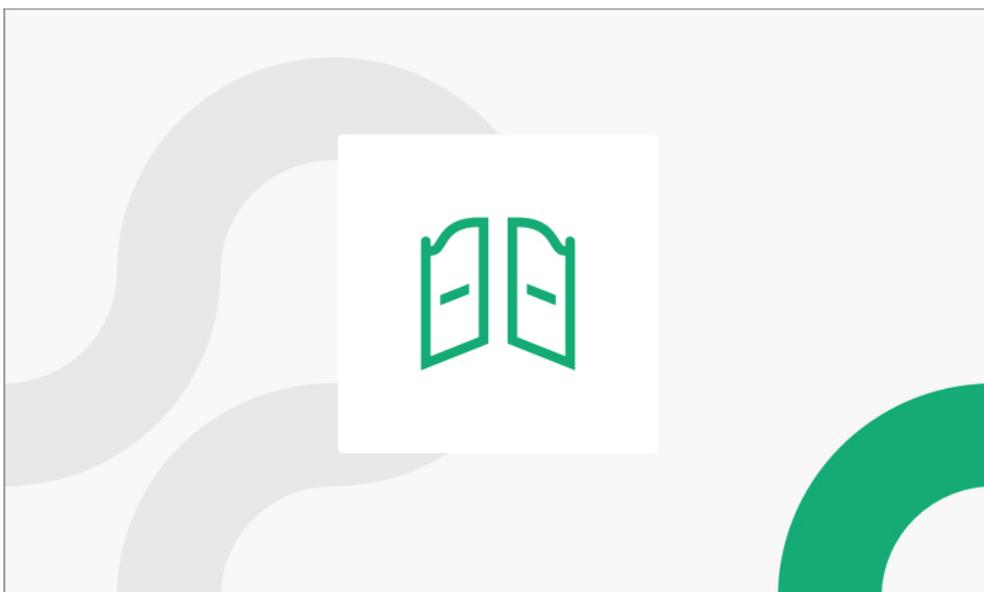
Le moniteur affiche l'info-bulle suivante pour confirmer la réception de la commande vocale.



### 2. En phonie

- Passer la main 1 fois devant le capteur IR du moniteur pendant la conversation.
- Ensuite, prononcer l'une des commandes vocales suivantes :
  - « **Ouvrir le portail** »
  - « **Ouvre le portail** »
  - « **Ouverture de portail** »

Le moniteur affiche l'info-bulle suivante pour confirmer la réception de la commande vocale.



## 1.6 ACTIVATION D'UNE FONCTION AUXILIAIRE

Une fonction auxiliaire peut être activée des 2 manières suivantes :

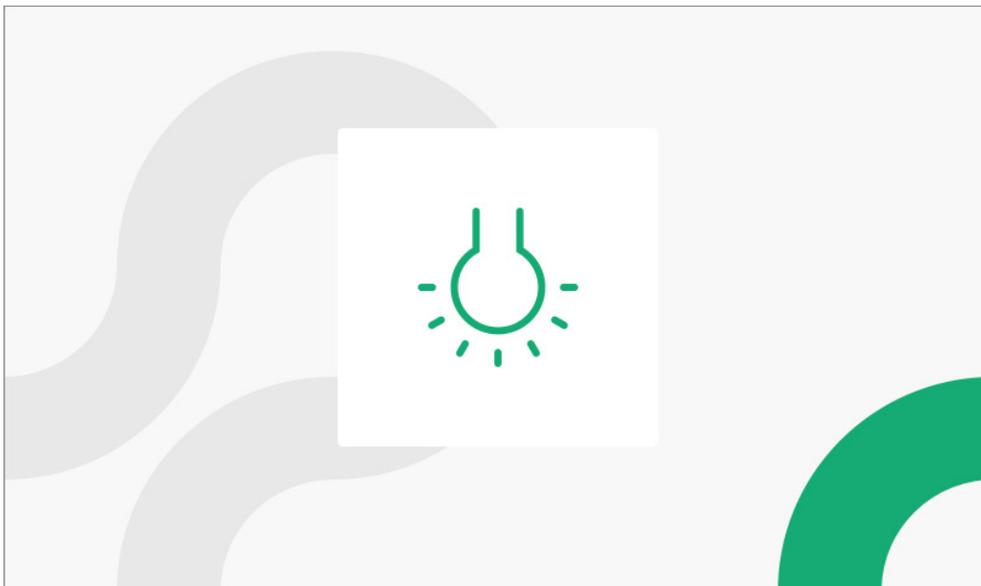
### 1. Au repos (écran éteint)

- Passer la main 1 fois devant le capteur IR du moniteur.
- Ensuite, prononcer l'une des commandes vocales suivantes :
  - « **Activer 1, Activer 2, etc** »
  - « **Activation 1, Activation 2, etc** »



*Les commandes sont au maximum 10.*

Le moniteur affiche l'info-bulle suivante pour confirmer la réception de la commande vocale.



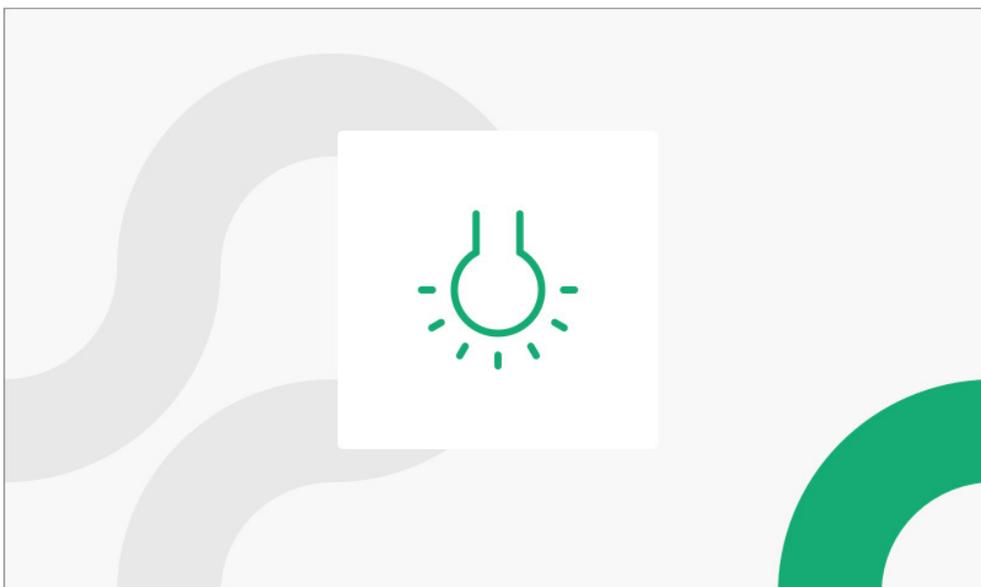
### 2. En phonie

- Passer la main 1 fois devant le capteur IR du moniteur pendant la conversation.
- Ensuite, prononcer l'une des commandes vocales suivantes :
  - « **Activer 1, Activer 2, etc** »
  - « **Activation 1, Activation 2, etc** »



*Les commandes sont au maximum 10.*

Le moniteur affiche l'info-bulle suivante pour confirmer la réception de la commande vocale.

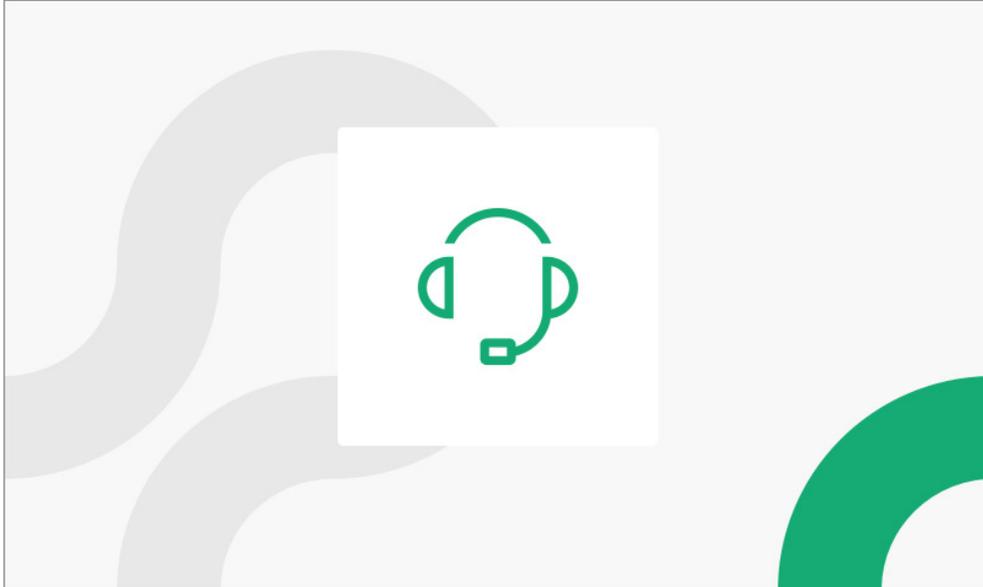


## 1.7 APPEL AU STANDARD

### Au repos

- Passer la main 1 fois devant le capteur IR du moniteur.
- Ensuite, prononcer l'une des commandes vocales suivantes :
  - « **Appeler le concierge** »
  - « **Appeler le centrale** »
  - « **Contacter le centrale** »

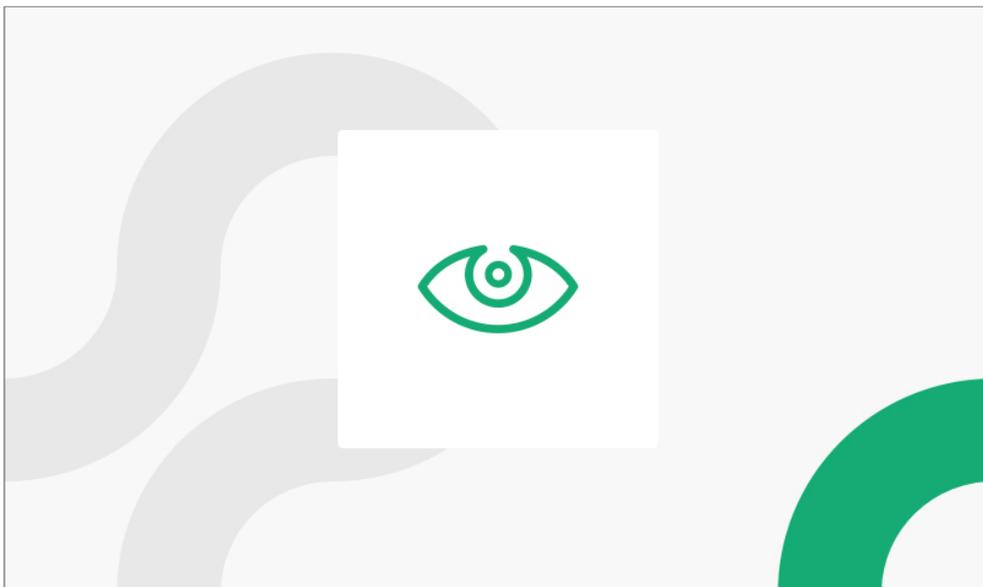
Le moniteur affiche l'info-bulle suivante pour confirmer la réception de la commande vocale.



## 1.8 ACTIVATION AUTOMATIQUE

- Passer la main 1 fois devant le capteur IR du moniteur.
- Ensuite, prononcer l'une des commandes vocales suivantes :
  - « **Insertion automatique** »
  - « **Caméras** »
  - « **Appareils photo** »

Le moniteur affiche l'info-bulle suivante pour confirmer la réception de la commande vocale.



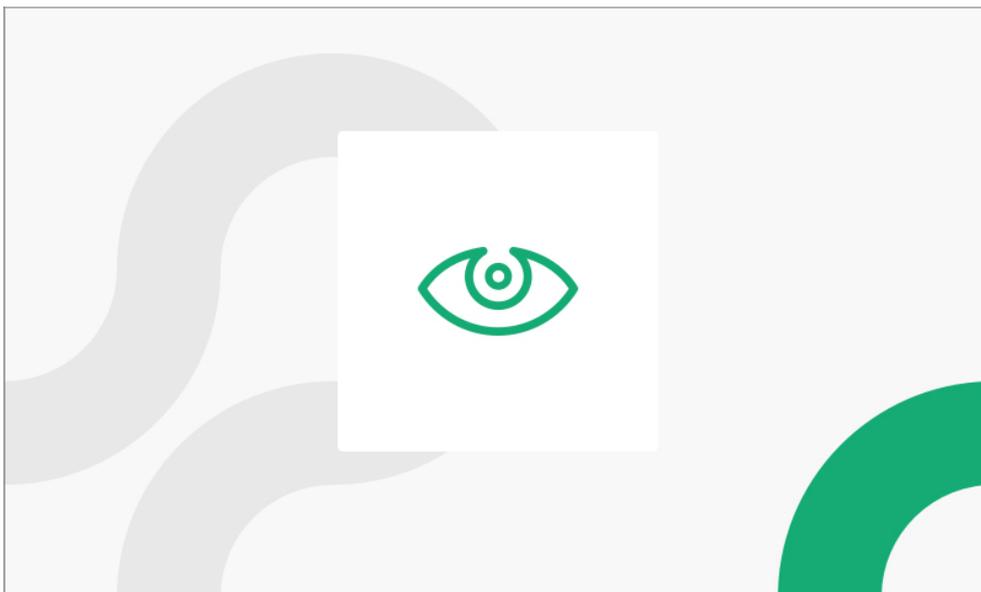
## 1.9 AFFICHAGE DES ÉVENTUELLES CAMÉRAS SUPPLÉMENTAIRES DES POSTES D'APPEL

Les images prises par les éventuelles caméras supplémentaires peuvent être affichées dans les 2 modes suivants :

### 1. En attente de réponse

- Passer la main 1 fois devant le capteur IR du moniteur.
- Ensuite, prononcer l'une des commandes vocales suivantes :
  - « **Caméra suivante** »
  - « **Prochain caméra** »
  - « **Prochain** »

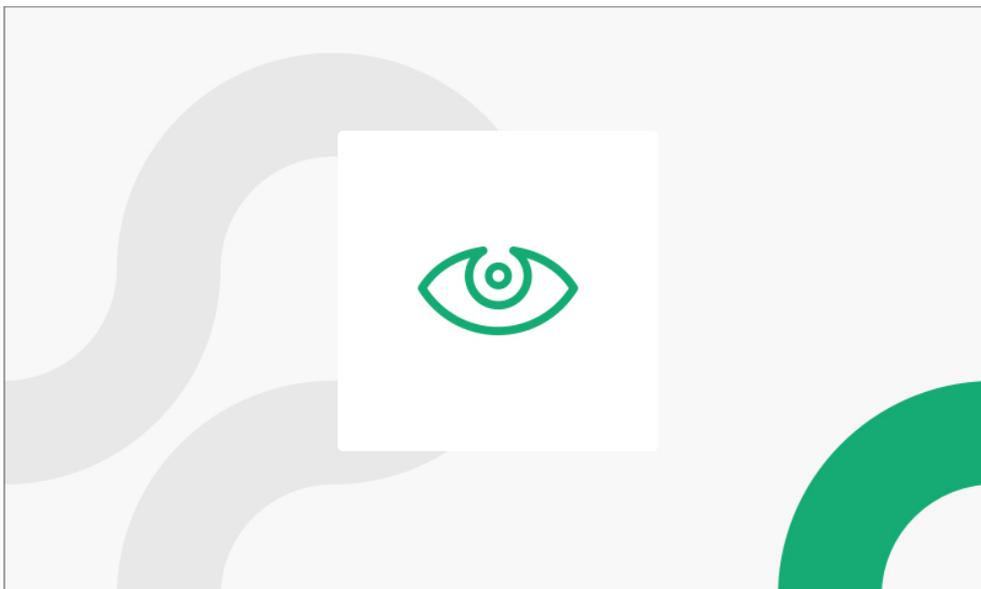
Le moniteur affiche l'info-bulle suivante pour confirmer la réception de la commande vocale.



### 2. En mode activation automatique

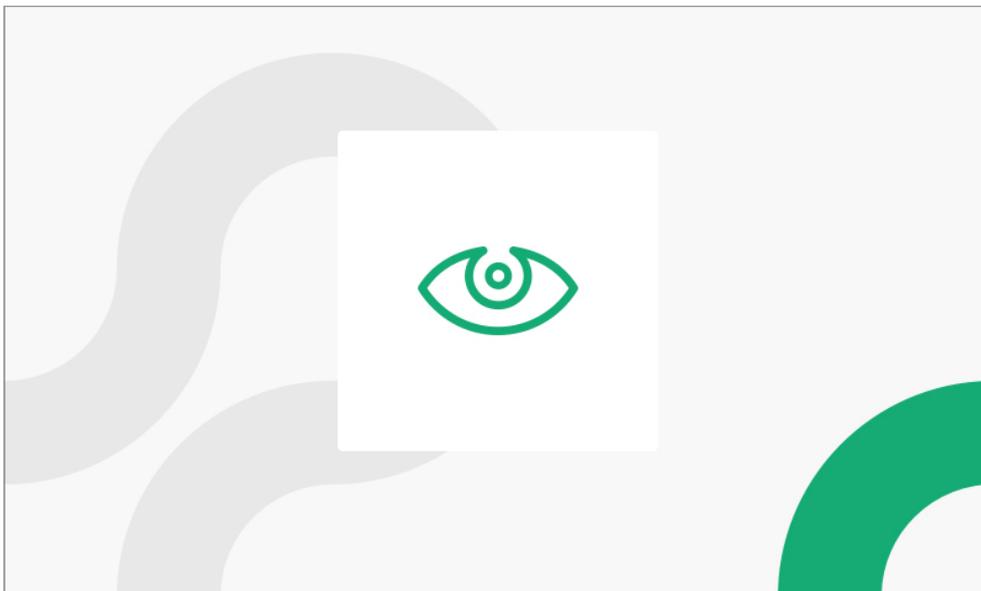
- Passer la main 1 fois devant le capteur IR du moniteur.
- Ensuite, prononcer l'une des commandes vocales suivantes :
  - « **Insertion automatique** »
  - « **Caméras** »
  - « **Appareils photo** »

Le moniteur affiche l'info-bulle suivante pour confirmer la réception de la commande vocale.



- Passer encore 1 fois la main devant le capteur IR du vidéophone.
- Enfin, prononcer l'une des commandes vocales suivantes :
  - « **Caméra suivante** »
  - « **Prochain caméra** »
  - « **Prochain** »

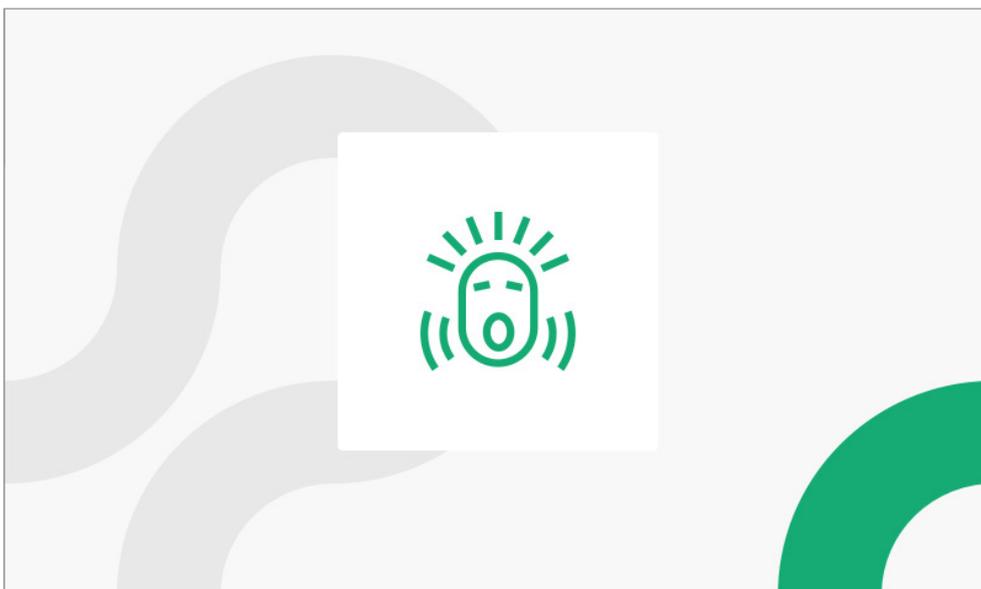
Le moniteur affiche l'info-bulle suivante pour confirmer la réception de la commande vocale.



#### 1.10 ENVOYER UNE ALARME PANIQUE

- Passer la main 1 fois devant le capteur IR du moniteur.
- Ensuite, prononcer l'une des commandes vocales suivantes :
  - « **Activer l'alarme de panique** »
  - « **Aide** »
  - « **Aide d'appel** »

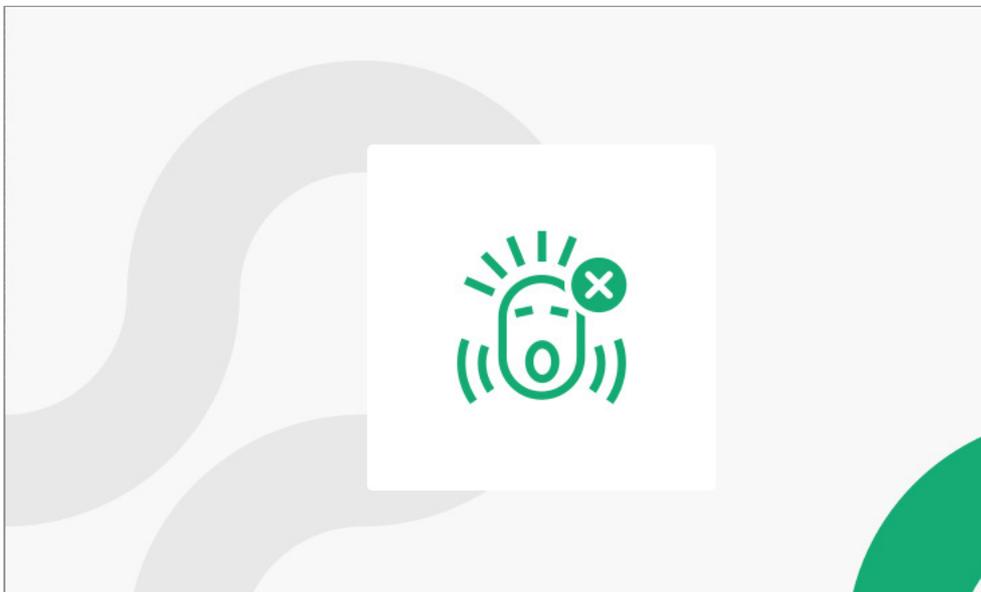
Le moniteur affiche l'info-bulle suivante pour confirmer la réception de la commande vocale.



### 1.11 DÉSACTIVER UNE ALARME PANIQUE

- Passer la main 1 fois devant le capteur IR du moniteur.
- Ensuite, prononcer l'une des commandes vocales suivantes :
  - « **Alarme de panique fini** »
  - « **Désactivez l'alarme de panique** »
  - « **Très bien** »

Le moniteur affiche l'info-bulle suivante pour confirmer la réception de la commande vocale.

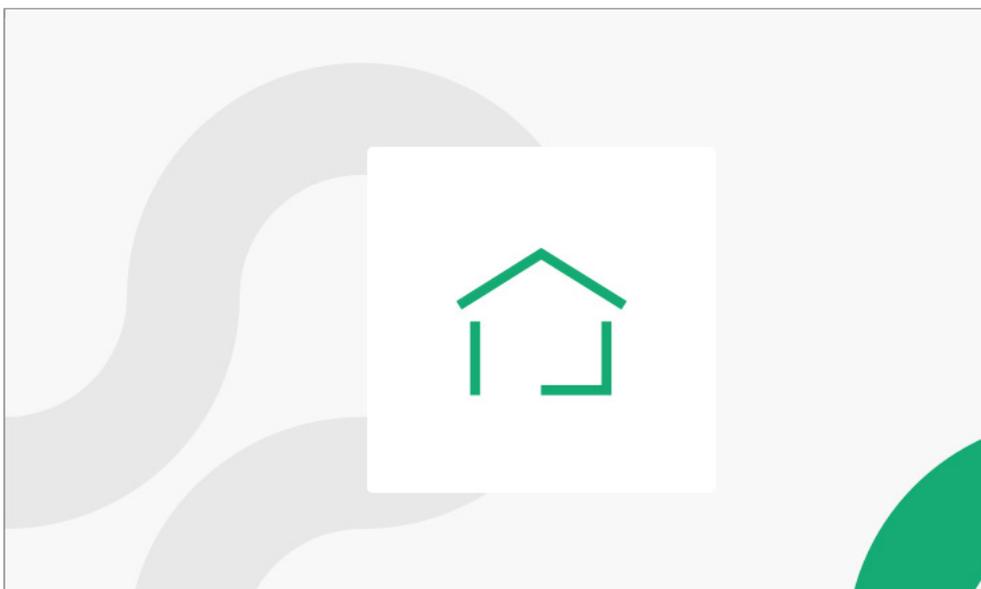


### 1.12 ACTIVATION DU BOUTON YOKIS

- Passer la main 1 fois devant le capteur IR du moniteur.
- Ensuite, prononcer l'une des commandes vocales suivantes, par exemple :
  - « **Yokis 1, Yokis 2, etc.** »
  - « **Activer Yokis 1, Activer Yokis 2, etc.** »
  - « **Activer bouton Yokis 1, Activer bouton Yokis 2, etc.** »

 *Le nombre de boutons est limité à 8.*

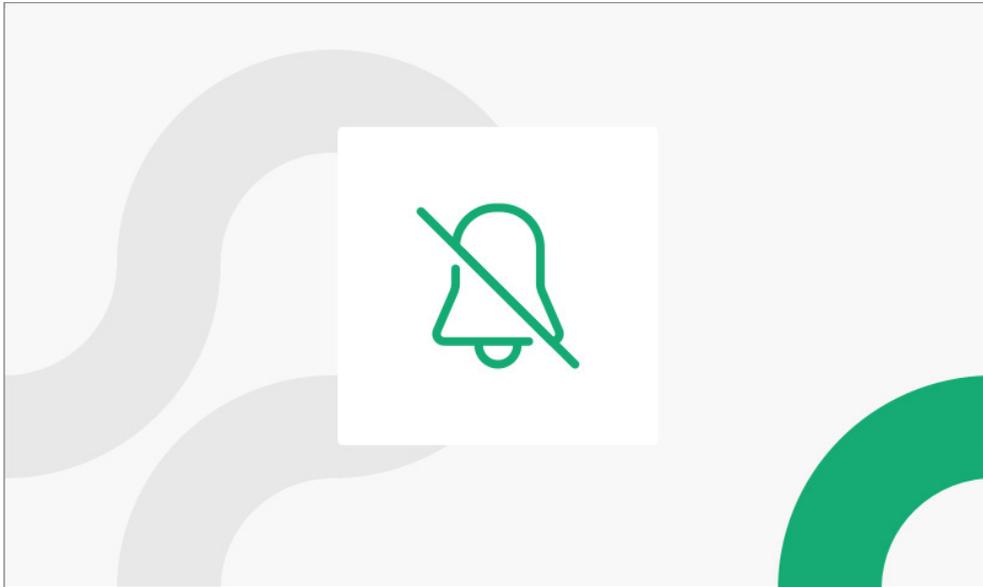
Le moniteur affiche l'info-bulle suivante pour confirmer la réception de la commande vocale.



### 1.13 ACTIVATION DE LA FONCTION « MUTE »

- Passer la main 1 fois devant le capteur IR du moniteur.
- Ensuite, prononcer l'une des commandes vocales suivantes :
  - « **Mode silencieux** »
  - « **Désactiver la sonnerie** »
  - « **Ne pas déranger** »

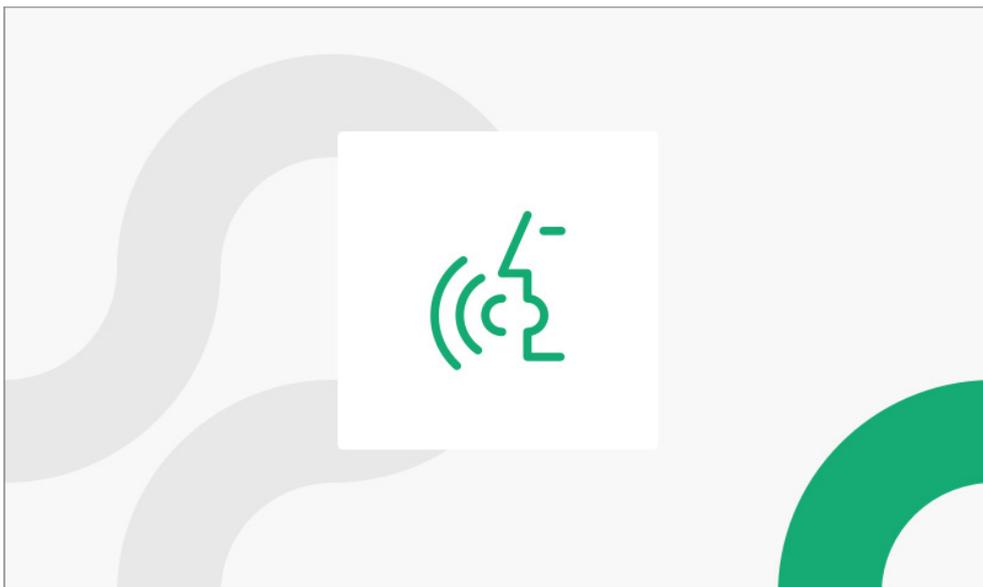
Le moniteur affiche l'info-bulle suivante pour confirmer la réception de la commande vocale.



### 1.14 DÉSACTIVATION DE LA FONCTION « MUTE »

- Passer la main 1 fois devant le capteur IR du moniteur.
- Ensuite, prononcer l'une des commandes vocales suivantes :
  - « **Mode sonnerie** »
  - « **Activer la sonnerie** »
  - « **Ça sonne** »

Le moniteur affiche l'info-bulle suivante pour confirmer la réception de la commande vocale.

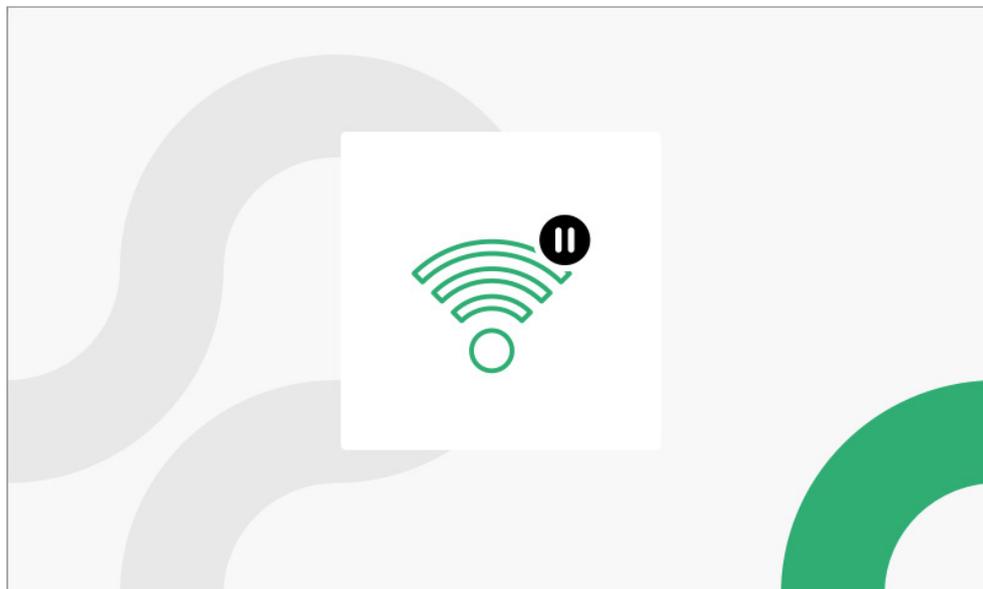


## 2. ICÔNES DE SIGNALISATION COMMANDE VOCALE NON ACTIVÉE

On reporte ci-après la description des icônes de signalisation en cas d'échec de l'activation d'une commande vocale ou de l'activation à l'utilisation des commandes vocales.

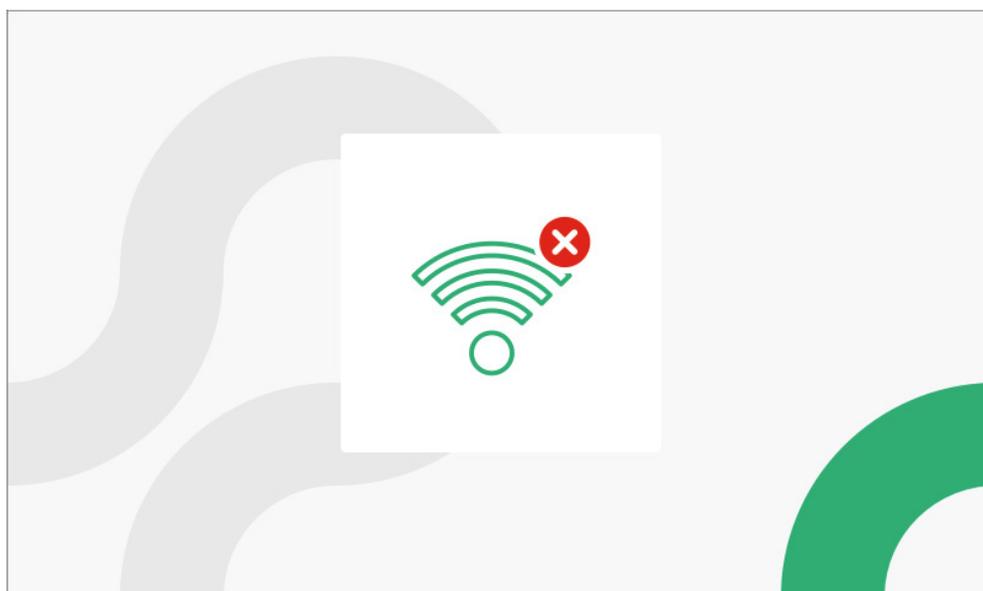
### 2.1 AUCUNE CONNEXION À L'INTERNET

Il vidéocitofono visualizza il seguente pop-up, se il WiFi non rileva nessuna connessione ad Internet dopo aver effettuato un passaggio con la mano davanti al sensore IR, per l'abilitazione all'uso dei comandi vocali.



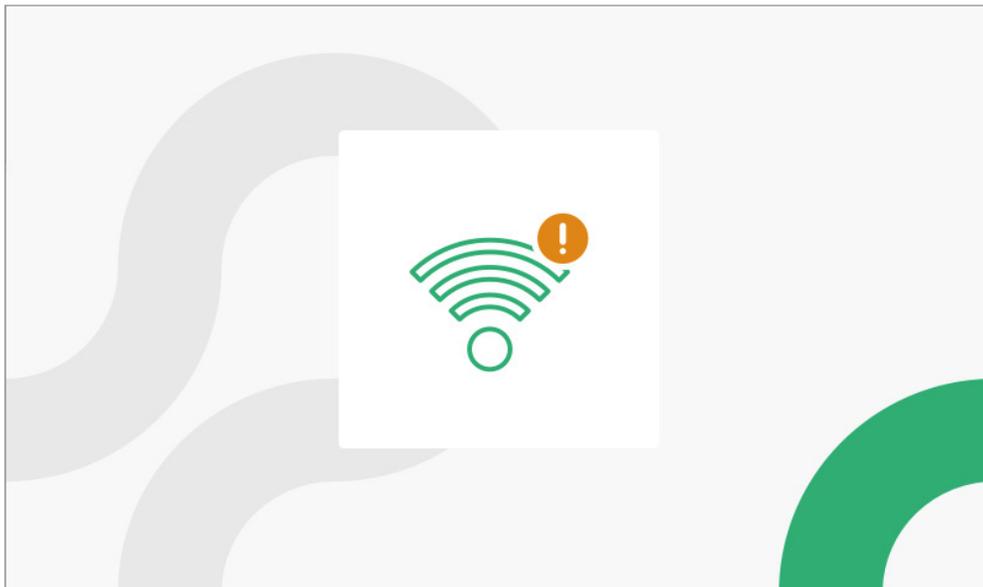
### 2.2 CONNEXION À L'INTERNET NON CONFIGURÉE

Le vidéophone affiche l'info-bulle suivante si le WiFi détecte une connexion à l'Internet non configurée après avoir passé la main devant le capteur IR pour l'activation à l'utilisation des commandes vocales (par ex. après une raz des paramètres d'usine dans le moniteur).



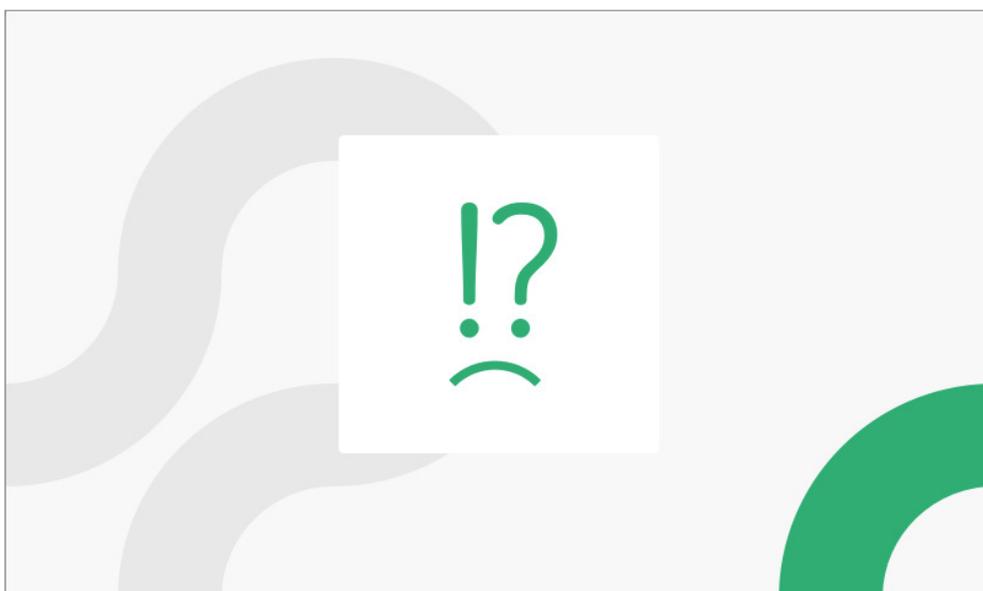
### 2.3 CONNEXION À L'INTERNET NE FONCTIONNANT PAS

Le moniteur affiche l'info-bulle suivante si le WiFi détecte une connexion à l'Internet qui ne fonctionne pas après avoir passé la main devant le capteur IR pour l'activation à l'utilisation des commandes.



### 2.4 COMMANDE VOCALE NON VALABLE

Le vidéophone affiche l'info-bulle suivante en cas d'utilisation d'une commande vocale ne figurant pas dans la liste des commandes vocales du vidéophone.



## 2.5 COMMANDE VOCALE HORS CONTEXTE

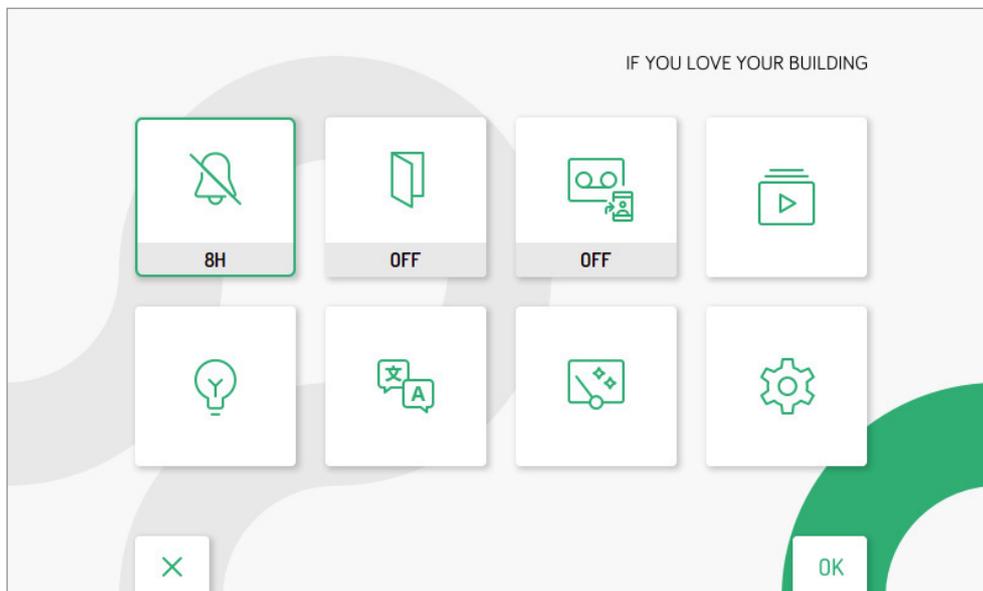
Le vidéophone affiche l'info-bulle suivante en cas d'utilisation d'une commande vocale présente dans un état du vidéophone erroné, par ex. si l'on utilise la commande vocale « **APPELER LE STANDARD** » lorsque le vidéophone est dans l'état de « **ATTENTE RÉPONSE** ».



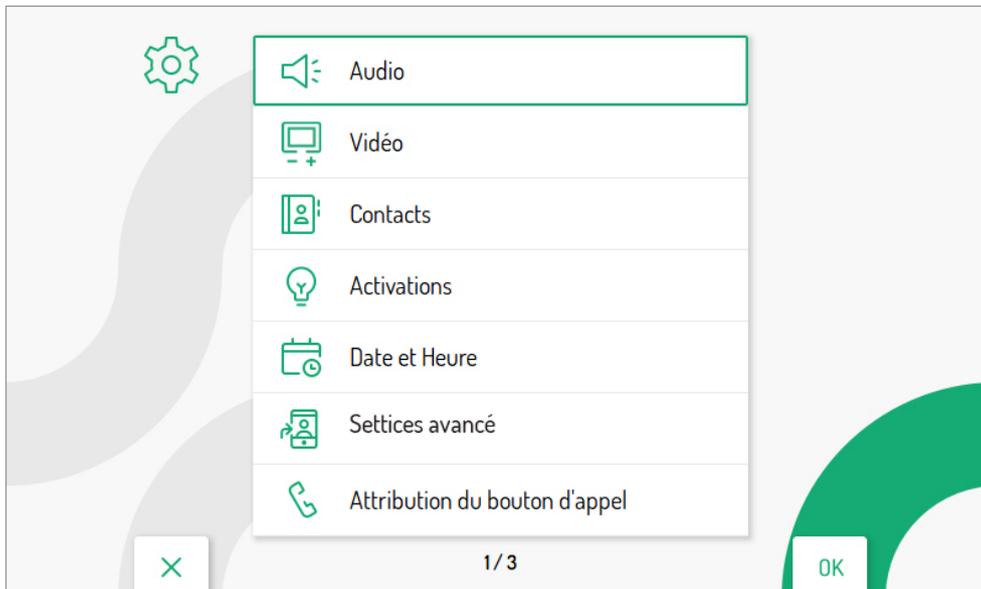
## 3. ACTIVATION COMMANDES VOCALES

Pour procéder à l'activation des commandes vocales, suivre la procédure ci-dessous :

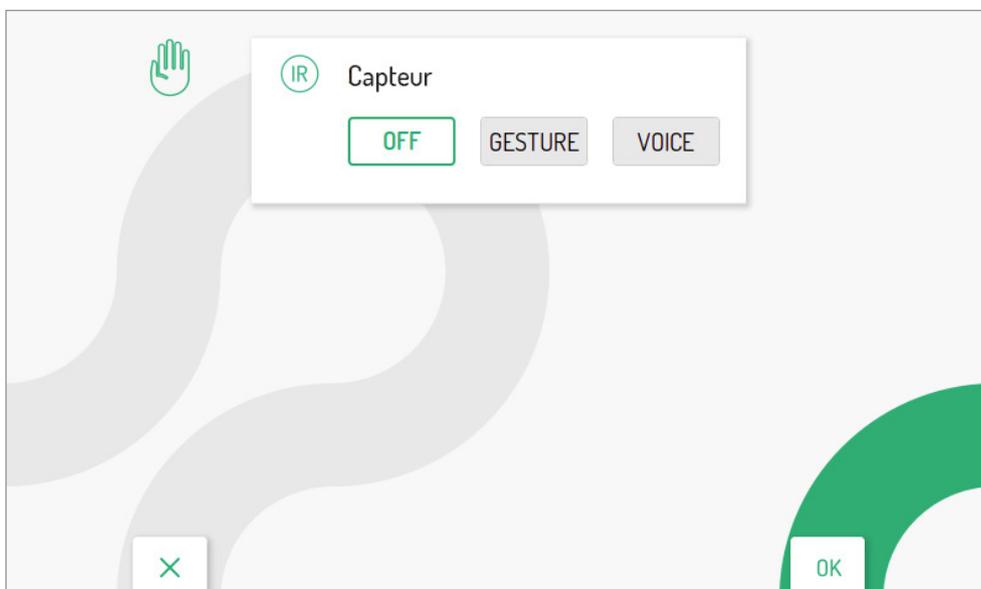
- Accéder à la page d'accueil du vidéophone en appuyant 2 fois sur la touche  .
- L'écran visualise la page-écran suivante :



- Appuyer sur les touches     pour sélectionner l'icône  . Après sélection, appuyer sur la touche  pour confirmer la sélection et accéder au menu de configuration.



- Appuyer sur la touche  pour sélectionner l'option « **Actions sans toucher** ». Après sélection, appuyer sur la touche  pour confirmer la sélection. L'écran visualise la page-écran suivante :



- Appuyer sur la touche  pour sélectionner l'option « **VOICE** ». Après sélection, appuyer sur la touche  pour confirmer la sélection et activer les commandes vocales.

**DS 1760-067**

URMET S.p.A.  
10154 TORINO (ITALY)  
VIA BOLOGNA 188/C  
Telef. +39 011.24.00.000 (RIC. AUT.)  
Fax +39 011.24.00.300 - 323

**urmet**

**LBT 21258**

Area tecnica  
servizio clienti +39 011.23.39.810  
<http://www.urmet.com>  
e-mail: [info@urmet.com](mailto:info@urmet.com)